

Ⓢ Bedienungsanleitung

Löffelwaage SP-500

Best.-Nr. 2521585



1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Löffelwaage SP-500 ist eine digitale Küchenwaage und dient zum Wiegen von Koch- und Backzutaten, wie Gewürzen, Ölen, Tee, Backpulver, Butter oder Hefe bis maximal 500 g. Das Produkt verfügt über 2 abnehmbare Löffelaufsätze, die einfach gereinigt werden können.

Das Produkt ist ausschließlich für den Innengebrauch bestimmt. Verwenden Sie es also nicht im Freien. Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist in jedem Fall zu vermeiden.

Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen. Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

2 Lieferumfang

- Produkt
- 2 x 1,5 V-AAA-Batterien
- 2 x Löffelaufsätze
- Bedienungsanleitung

3 Neueste Informationen zum Produkt

Laden Sie die neuesten Produktinformationen unter www.conrad.com/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Folgen Sie den Anweisungen auf der Website.

4 Symbolerklärung

Folgende Symbole befinden sich auf dem Produkt/Gerät oder im Text:



Das Symbol warnt vor Gefahren, die zu Verletzungen führen können.

5 Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

5.1 Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Falls Sie Fragen haben, die mit diesem Dokument nicht beantwortet werden können, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an sonstiges Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.

5.2 Handhabung

- Nutzen Sie das Produkt nicht zum Abwiegen von Gegenständen oder Stoffen, die nicht für den Verzehr geeignet sind. Sollten nichtessbare Rückstände zurückbleiben und so in die Nahrung gelangen, kann dies zu Gesundheitsschäden führen.
- Nutzen Sie das Produkt nicht als Koch- oder Essutensil und nicht zum Umrühren von Speisen oder Flüssigkeiten. Zu starker Druck auf die Messmechanik kann das Produkt beschädigen und unbrauchbar machen.
- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.
- Waschen Sie das Produkt nie nass oder zusammen mit den Küchenutensilien ab. Reinigen Sie das Produkt nicht im Geschirrspüler. Nässe und Feuchtigkeit können das Produkt beschädigen und unbrauchbar machen.
- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Sehen Sie UNBEDINGT davon ab, das Produkt selbst zu reparieren. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

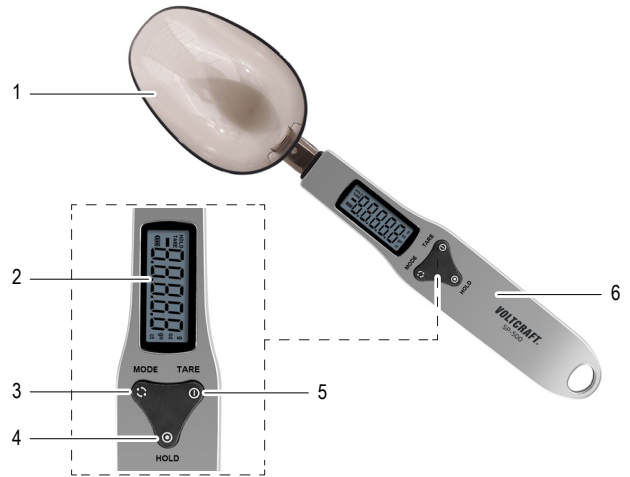
5.3 Betriebsumgebung

- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, starken Stößen, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Schützen Sie das Produkt vor hoher Feuchtigkeit und Nässe.
- Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Schalten Sie das Produkt niemals gleich dann ein, wenn dieses von einem kalten in einen warmen Raum gebracht wird. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Produkt zerstören. Lassen Sie das Produkt zuerst auf Zimmertemperatur kommen, bevor Sie es in Betrieb nehmen.

5.4 Batterien/Akkus

- Achten Sie beim Einlegen der Batterien/Akkus auf die richtige Polung.
- Entfernen Sie bei längerem Nichtgebrauch die Batterien/Akkus, um Beschädigungen durch Auslaufen zu vermeiden. Auslaufende oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt Säureverätzungen hervorrufen. Beim Umgang mit beschädigten Batterien/Akkus sollten Sie daher Schutzhandschuhe tragen.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Batterien / Akkus nicht frei herumliegen, da diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden könnten.
- Batterien/Akkus sind stets zum selben Zeitpunkt zu ersetzen bzw. auszutauschen. Das Mischen von alten und neuen Batterien/Akkus im Gerät kann zum Auslaufen der Batterien/Akkus und zur Beschädigung des Geräts führen.
- Nehmen Sie keine Batterien/Akkus auseinander, schließen Sie sie nicht kurz und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Versuchen Sie niemals, nicht aufladbare Batterien aufzuladen. Es besteht Explosionsgefahr!

6 Bedienelemente



- 1 Wechselbarer Löffelaufsatz
- 2 Digitalanzeige
- 3 Taste „Mode“
- 4 Taste „Hold“
- 5 Taste „Tare“ / EIN/AUS
- 6 Haltegriff aus Edelstahl

7 Bedienung

7.1 Batterien einlegen

Öffnen Sie das Batteriefach auf der Unterseite des Haltegriffs (6) und legen Sie 2 x 1,5- V-AAA-Batterien ein. Achten Sie auf die richtige Polung.

7.2 Tastenfunktionen

	Bedienelement	Funktion
	Taste „Mode“ (3)	Wechseln der Maßeinheiten (g / oz / gn / ct)
	Taste „Tare“ / EIN/AUS (5)	Ein-/Ausschalten und Trieren im eingeschalteten Zustand.
	Taste „Hold“ (4)	Sperren und Entsperrn des zuletzt gemessenen Gewichts und Entfernen der letzten Messung

7.3 Ein- und Ausschalten

- Drücken Sie zum Einschalten die Taste „Tare“ / EIN/AUS (5).
- Drücken Sie zum Ausschalten die Taste „Tare“ / EIN/AUS (5) lang.

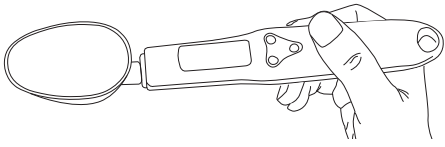
7.4 Waage tarieren

- Drücken Sie die Taste „Tare“ / EIN/AUS (5), um das aktuelle Gewicht auf dem Löffelaufsatz (1) auf Null zu setzen,
- Die Digitalanzeige (2) zeigt „0.0“ an.

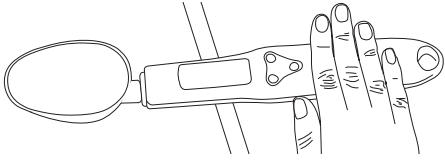
7.5 Wiegen

1. Drücken Sie die Taste „Tare“ / EIN/AUS (5).
2. Schalten Sie ggf. mit der Taste „Mode“ (3) in Ihr gewünschtes Gewichtsmaß.
3. Halten Sie das Produkt in waagerechter Position und bewegen Sie es nicht, bis die Digitalanzeige (2) „0.0“ anzeigt.

- Befüllen Sie den Löffelaufsatz (1) und halten Sie die Löffelwaage für wenige Sekunden.
- Die Digitalanzeige (2) zeigt das Gewicht an und sperrt den Wert automatisch.
- Sie können das Produkt in der Hand halten



oder z. B. an einer Tischkante auflegen.



7.6 Daten sperren und ablesen

- Sobald sich das Gewicht auf dem Löffelaufsatz (1) stabilisiert, zeigt die Digitalanzeige den Messwert konstant an und sperrt diesen.
- Drücken Sie die Taste „Hold“ (4), um den angezeigten Wert zu entsperren. Anschließend können Sie erneut wiegen.
- Drücken Sie die Taste „Hold“ (4) lang, um die automatische Sperre auszuschalten. Erscheint auf dem Display „H-oFF“, ist die Sperre deaktiviert und nur das aktuelle Gewicht wird angezeigt.
- Drücken Sie die Taste „Hold“ (4) erneut lang, um die automatische Sperre wieder einzuschalten. Erscheint auf dem Display „H-on“, ist die Sperre aktiviert und das zuletzt gemessene Gewicht wird gesperrt.

7.7 Automatische Abschaltung

- Wird das Produkt im eingeschalteten Zustand für 1 Minute nicht genutzt, schaltet es sich automatisch aus.

7.8 Batterien wechseln

Das Produkt wird mit 2 Batterien vom Typ 1,5 V AAA betrieben. Wechseln Sie leere Batterien um das Produkt weiter nutzen zu können:

- Lösen Sie mit einem geeigneten Schraubendreher die Schraube des Batteriefachs auf der Unterseite des Produkts.
 - Öffnen Sie das Batteriefach und entnehmen Sie die leeren Batterien.
 - Setzen Sie die neuen Batterien ein und achten Sie auf die richtige Polung.
 - Schließen Sie das Batteriefach und drehen Sie die Schraube wieder ein.
- Das Produkt ist wieder einsatzbereit.

8 Reinigung und Pflege

Wichtig:

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungsmittel. Diese können zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser.

- Ziehen Sie den Löffelaufsatz (1) vom Produkt ab.
- Reinigen Sie den Löffelaufsatz (1) mit Wasser und z. B. einem Geschirrspülschwamm. Nutzen Sie ggf. Geschirrspülmittel.
- Sollte das Gerät verschmutzt sein, reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch. Vermeiden Sie viel Nässe und üben Sie keinen starken Druck auf das Produkt aus.

9 Entsorgung

9.1 Produkt



Alle Elektro- und Elektronikgeräte, die auf den europäischen Markt gebracht werden, müssen mit diesem Symbol gekennzeichnet werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt von unsortiertem Siedlungsabfall zu entsorgen ist.

Jeder Besitzer von Altgeräten ist verpflichtet, Altgeräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Endnutzer sind verpflichtet, Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.

Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sind gesetzlich zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet. Conrad stellt Ihnen folgende **kostenlose** Rückgabemöglichkeiten zur Verfügung (weitere Informationen auf unserer Internet-Seite):

- in unseren Conrad-Filialen
- in den von Conrad geschaffenen Sammelstellen
- in den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmesystemen

Für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem zu entsorgenden Altgerät ist der Endnutzer verantwortlich.

Beachten Sie, dass in Ländern außerhalb Deutschlands evtl. andere Pflichten für die Altgeräte-Rückgabe und das Altgeräte-Recycling gelten.

9.2 Batterien/Akkus

Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien/Akkus und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt. Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien/Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.



Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (die Bezeichnung steht auf den Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).

Ihre verbrauchten Batterien/Akkus können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde, unseren Filialen oder überall dort abgeben, wo Batterien/Akkus verkauft werden. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

Vor der Entsorgung sind offen liegende Kontakte von Batterien/Akkus vollständig mit einem Stück Klebeband zu verdecken, um Kurzschlüsse zu verhindern. Auch wenn Batterien/Akkus leer sind, kann die enthaltene Rest-Energie bei einem Kurzschluss gefährlich werden (Aufplatzen, starke Erhitzung, Brand, Explosion).

10 Technische Daten

10.1 Allgemein

Batterien	2 x 1.5V AAA
Abmessungen (L x B x H).....	250 x 58 x 30 mm (standardmäßig mit großem Löffelaufsatz)
Gewicht.....	ca. 90 g (inkl. Batterien und 2 Löffelaufsätze), ca. 66 g (Haltegriff inkl. Batterien)

10.2 Wiegen

Messbereich	0,5 - 500 g
Maßeinheiten.....	g / oz / gn / ct
Messabweichung:	

0 – 100 g:	+/-0,2 g
100 – 200 g.....	+/-0,4 g
200 – 300 g.....	+/-0,6 g
300 – 400 g.....	+/-0,8 g
400 – 500 g.....	+/-1 g

10.3 Betriebs-/Lagerbedingungen

Betriebstemperatur	0 bis +40 °C
Betriebluftfeuchtigkeit	<75 % rF (nicht-kondensierend) bei 0 bis +30° C <50 % rF (nicht-kondensierend) bei +30 bis +40 °C
Lagertemperatur	-10 bis +50 °C
Lagerluftfeuchtigkeit	<75 % rF (nicht-kondensierend) bei -10 bis +30 °C <50 % rF (nicht-kondensierend) bei +30 bis +50 °C

Operating instructions

Spoon scale SP-500

Item no. 2521585



1 Intended use

The SP-500 spoon scale is a digital kitchen scale designed to weigh cooking and baking ingredients such as spices, oils, tea, baking powder, butter or yeast up to a maximum of 500 g. The product has 2 detachable spoon attachments which are easy to clean.

The product is intended for indoor use only. Do not use it outdoors. Contact with moisture must be avoided under all circumstances.

Using the product for purposes other than those described above may damage the product.

This product complies with statutory, national and European regulations. For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions.

All company and product names contained herein are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

2 Delivery content

- Product
- 2 x 1.5 V AAA batteries
- 2 x Spoon attachments
- Operating instructions

3 Latest product information

Download the latest product information at www.conrad.com/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.

4 Explanation of symbols

The following symbols appear on the product/device or in the text:



The symbol warns of hazards that can lead to personal injury.

5 Safety information



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

5.1 General information

- This product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. It may become a dangerous plaything for children.
- Should you have any questions or concerns after reading this document, please contact our technical support or a professional technician.
- Maintenance, modifications and repairs must be carried out by a technician or a specialist repair centre.

5.2 Handling

- Do not use the product for weighing objects or substances that are not suitable for human consumption. If non-edible residues remain and enter food, these can be harmful to health.
- Do not use the product as a cooking or eating utensil or to stir food or liquids. Applying too much pressure to the measuring mechanism may damage the product and render it unusable.
- Please handle the product carefully. Impact, shocks or a fall even from a low height can damage the product.
- Never wash the product under water or together with kitchen utensils. Do not clean the product in the dishwasher. Moisture and dampness can damage the product and render it unusable.
- If it is no longer possible to operate the product safely, stop using it and prevent unauthorised use. DO NOT attempt to repair the product yourself. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stress.

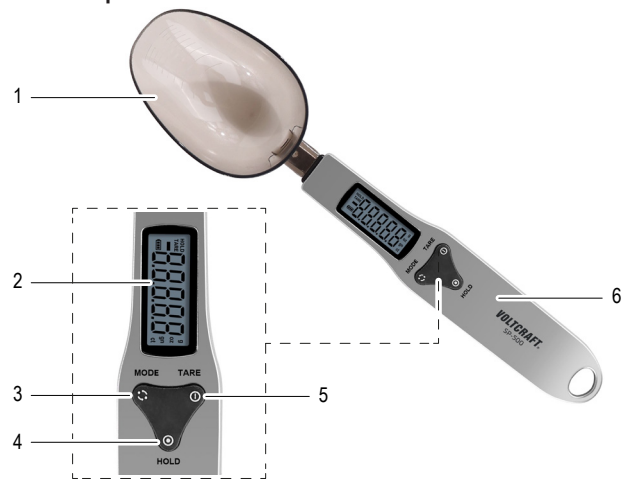
5.3 Operating conditions

- Do not expose the product to any mechanical stress.
- Protect the product from extreme temperatures, strong jolts, flammable gases, vapours, and solvents.
- Protect the product from high humidity and moisture.
- The product must not be exposed to direct sunlight.
- Never switch the device on immediately after taking it from a cold into a warm environment. This may cause condensation to form, which can destroy the product. Allow the product to reach room temperature before using it.

5.4 Batteries

- Correct polarity must be observed while inserting the batteries.
- If you do not plan to use the product for an extended period, remove the batteries to prevent damage from leaking. Leaking or damaged batteries may cause acid burns if they come into contact with your skin. Always use suitable protective gloves when handling damaged batteries.
- Batteries must be kept out of reach of children. Do not leave batteries lying around, as there is risk that children or pets may swallow them.
- Batteries must always be replaced/exchanged at the same time. Mixing old and new batteries in the device can lead to battery leakage and device damage.
- Batteries must not be dismantled, short-circuited or thrown into open flames. Never attempt to recharge non-rechargeable batteries. This may cause an explosion!

6 Overview of product



- 1 Changeable spoon attachment
- 2 Digital display
- 3 "Mode" button
- 4 "Hold" button
- 5 "Tare" / ON/OFF button
- 6 Stainless steel handle

7 Operation

7.1 Inserting the batteries

Open the battery compartment on the bottom of the handle (6) and insert 2 x 1.5 V AAA batteries. Ensure that the batteries are inserted with the correct polarity.

7.2 Button functions

	Control element	Function
↻	"Mode" button (3)	Changes the measuring units (g / oz / gn / ct)
ⓘ	"Tare" / ON/OFF button (5)	Switches the product on/off and tares the scale when it is switched on.
⊙	"Hold" button (4)	Locks/unlocks the last measured weight and clears the last measurement

7.3 Switching on and off

- To switch the product on, press the "Tare" / ON/OFF button (5).
- To switch the product off, press and hold the "Tare" / ON/OFF button (5).

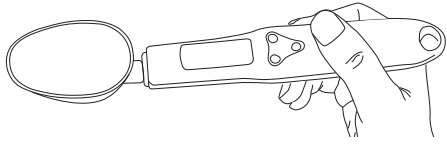
7.4 Taring the scale

- Press the "Tare" / ON/OFF button (5) to set the current weight on the spoon attachment (1) to zero.
- The digital display (2) will show "0.0".

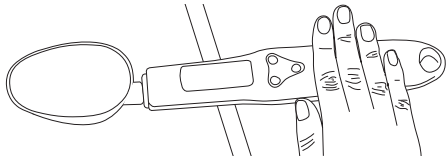
7.5 Weighing food

1. Press the "Tare" / ON/OFF button (5).
2. If necessary, use the "Mode" button (3) to switch to your desired measuring unit.
3. Hold the product in a horizontal position and do not move it until the digital display (2) shows "0.0".
4. Fill the spoon attachment (1) and hold the spoon scale for a few seconds.
- The digital display (2) will show the weight and automatically lock the measurement.

- You can hold the product in your hand



or place it on the edge of a table.



7.6 Locking and reading data

- As soon as the weight on the spoon attachment (1) stabilizes, the digital display will constantly show the measured value and lock it.
- Press the "Hold" button (4) to unlock the displayed measurement. You can then weigh again.
- Press and hold the "Hold" button (4) to switch off the automatic lock function. If "H-oFF" appears on the display, this indicates that the lock function is disabled, and only the current weight will be displayed.
- Press and hold the "Hold" button (4) again to re-enable the automatic lock function. If "H-on" appears on the display, this indicates that the lock function is enabled, and the last measured weight will be locked.

7.7 Automatic power-off

- If the product is not used for 1 minute when it is switched on, it switches off automatically.

7.8 Replacing the batteries

The product is powered by two 1.5 V AAA batteries. Replace the batteries when they are empty in order to continue using the product:

- Loosen the battery compartment screw on the bottom of the product with a suitable screwdriver.
 - Open the battery compartment and remove the empty batteries.
 - Insert the new batteries and observe the correct polarity.
 - Close the battery compartment and reinsert the screw.
- The product is now ready for use.

8 Cleaning and care

Important:

- Do not use any aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions. These may damage the housing and can cause the product to malfunction.
- Do not immerse the product in water.

- Remove the spoon attachment (1) from the product.
- Clean the spoon attachment (1) with water, such as a washing-up sponge. If necessary, use washing-up liquid.
- If the device is dirty, clean it with a damp cloth. Avoid excess moisture and do not exert strong pressure on the product.

9 Disposal

9.1 Product



This symbol must appear on any electrical and electronic equipment placed on the EU market. This symbol indicates that this device should not be disposed of as unsorted municipal waste at the end of its service life.

Owners of WEEE (Waste from Electrical and Electronic Equipment) shall dispose of it separately from unsorted municipal waste. Spent batteries and accumulators, which are not enclosed by the WEEE, as well as lamps that can be removed from the WEEE in a non-destructive manner, must be removed by end users from the WEEE in a non-destructive manner before it is handed over to a collection point.

Distributors of electrical and electronic equipment are legally obliged to provide free take-back of waste. Conrad provides the following return options **free of charge** (more details on our website):

- in our Conrad offices
- at the Conrad collection points
- at the collection points of public waste management authorities or the collection points set up by manufacturers or distributors within the meaning of the ElektroG

End users are responsible for deleting personal data from the WEEE to be disposed of.

It should be noted that different obligations about the return or recycling of WEEE may apply in countries outside of Germany.

9.2 (Rechargeable) batteries

Remove any inserted batteries and dispose of them separately from the product. As the end user; you are required by law to return all used batteries (Battery Directive). They must not be placed in household waste.



Batteries/rechargeable batteries containing hazardous substances are labelled with this symbol to indicate that disposal in household waste is forbidden. The abbreviations for heavy metals in batteries are: Cd=Cadmium, Hg=Mercury, Pb=Lead (marked on batteries, e.g., under the rubbish bin symbol shown to the left).

Used batteries can be returned to local collection points, our stores or battery retailers. You thus fulfil your statutory obligations and contribute to environmental protection.

Before disposal, the exposed contacts of batteries must be fully covered with a piece of adhesive tape to prevent short-circuits. Even if batteries are depleted, the remaining energy may present a hazard in the event of a short-circuit (bursting, severe heating, fire, explosion).

10 Technical data

10.1 General information

Batteries	2x 1.5 V AAA
Dimensions (L x W x H)	250 x 58 x 30 mm (default with large spoon)
Weight	approx. 90 g (incl. batteries and 2 spoons), approx. 66 g (handle incl. batteries)

10.2 Weighing

Measurement range	0.5 - 500 g
Measurement units	g / oz / gn / ct
Measurement accuracy:	

0 – 100 g	+/-0.2 g
100 – 200 g	+/-0.4 g
200 – 300 g	+/-0.6 g
300 – 400 g	+/-0.8 g
400 – 500 g	+/-1 g

10.3 Operating/Storage conditions

Operating temperature	0 to +40 °C
Operating humidity	<75 % RH (non-condensing) at 0 to +30 °C. <50 % RH (non-condensing) at +30 to +40 °C.
Storage temperature	-10 to +50 °C
Storage humidity	<75 % RH (non-condensing) at -10 to +30 °C. <50 % RH (non-condensing) at +30 to +50 °C.

This is a publication by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

All rights including translation reserved. Reproduction by any method (e.g. photocopying, microfilming or capturing in electronic data processing systems) requires prior written approval from the publisher. Reprinting, also in part, is prohibited. This publication reflects the technical status at the time of printing.

Copyright 2022 by Conrad Electronic SE.

*2521585_v2_0422_02_DS_m_4L_(1)

Mode d'emploi

Balance à cuillère SP-500

N° de commande : 2521585



1 Utilisation prévue

La balance à cuillère SP-500 est une balance de cuisine numérique. Elle sert à peser les ingrédients de cuisine et de pâtisserie, tels que les épices, les huiles, le thé, la poudre à lever, le beurre ou la levure jusqu'à 500 g. Le produit dispose de 2 embouts cuillères amovibles qui peuvent être nettoyés facilement.

L'appareil est destiné à un usage intérieur uniquement. Ne l'utilisez pas en plein air. Évitez dans tous les cas tout contact avec l'humidité.

Si vous utilisez le produit à des fins autres que celles décrites précédemment, vous risquez de l'endommager.

Ce produit est conforme aux exigences des normes européennes et nationales en vigueur. Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute transformation et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Transmettez toujours le mode d'emploi avec le produit, si vous le donnez à un tiers.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits contenus dans ce mode d'emploi sont des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

2 Contenu d'emballage

- Produit
- 2 piles 1,5 V AAA
- 2 embouts cuillère
- Mode d'emploi

3 Dernières informations sur le produit

Téléchargez les modes d'emploi actualisés via le lien www.conrad.com/downloads ou scannez le Code QR illustré. Suivez les instructions figurant sur la page internet.

4 Explication des symboles

Les symboles suivants se trouvent sur le produit/l'appareil ou dans le texte :



Le symbole vous avertit des dangers pouvant entraîner des blessures corporelles.

5 Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi dans son intégralité, en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels résultant du non-respect des consignes de sécurité et des informations relatives à la manipulation correcte contenues dans ce manuel. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

5.1 Généralités

- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas laisser le matériel d'emballage sans surveillance. Cela pourrait constituer un jouet très dangereux pour les enfants.
- Si vous avez des questions auxquelles ce document ne répond pas, veuillez vous adresser à notre service technique.
- Toute opération d'entretien, de réglage ou de réparation doit être effectuée par un spécialiste ou un atelier spécialisé.

5.2 Manipulation

- N'utilisez pas le produit pour peser des objets ou des substances qui ne sont pas propres à la consommation. Si des résidus non testables subsistent et pénètrent ainsi dans les aliments, cela peut être nuisible pour la santé.
- N'utilisez pas le produit comme ustensile de cuisine ou couvert et ne mélangez pas les aliments ou les liquides. Une pression trop forte sur la mécanique de mesure peut endommager le produit et le rendre inutilisable.
- Manipulez le produit avec précaution. Les chocs, les coups ou les chutes, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.
- Ne lavez jamais le produit à l'eau ou avec les ustensiles de cuisine. Ne nettoyez jamais le produit au lave-vaisselle. L'humidité peut endommager le produit et le rendre inutilisable.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le contre toute utilisation accidentelle. Veillez à ne pas réparer le produit vous-même. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
 - présente des traces de dommages visibles,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été rangé dans des conditions inadéquates sur une longue durée, ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.

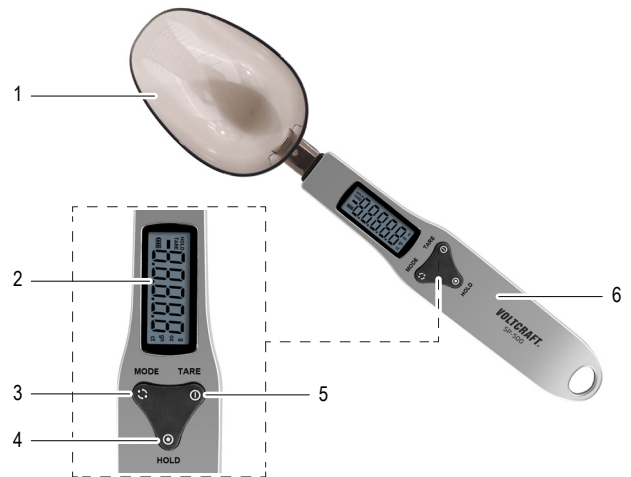
5.3 Cadre de fonctionnement

- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de chocs violents, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- Protégez le produit contre une humidité élevée et l'eau.
- Protégez le produit de la lumière directe du soleil.
- N'allumez pas tout de suite le produit lorsqu'il vient d'être transporté d'une pièce froide vers un local chaud ! L'eau de condensation qui en résulterait pourrait éventuellement détruire l'appareil. Attendez que le chargeur ait atteint la température ambiante avant de le mettre en service.

5.4 Piles/accumulateurs

- Respecte la polarité lors de l'insertion des piles/batteries rechargeables.
- En cas de non-utilisation prolongée, retirez les piles/accumulateurs, pour éviter des dommages dus à une fuite. Des piles/batteries rechargeables qui fuient ou qui sont endommagées peuvent provoquer des brûlures acides lors du contact avec la peau. L'utilisation de gants protecteurs appropriés est par conséquent recommandée pour manipuler les piles / accumulateurs corrompus.
- Gardez les piles/accumulateurs hors de portée des enfants. Ne laissez pas les piles/batteries traîner sans surveillance, étant donné que les enfants ou les animaux domestiques risqueraient de les avaler.
- Les piles/accumulateurs doivent toujours être remplacés ou échangés au même moment. Le mélange de piles/batteries rechargeables anciennes et de nouvelles piles/batteries rechargeables dans l'appareil peut entraîner des fuites et endommager l'appareil.
- Les piles/accumulateurs ne doivent pas être démontés, court-circuités ou jetés au feu. Ne rechargez jamais des piles non rechargeables. Cela entraînerait un risque d'explosion !

6 Éléments de fonctionnement



- 1 Embout cuillère remplaçable
- 2 Affichage numérique
- 3 Touche « Mode »
- 4 Touche « Hold »
- 5 Touche « Tare » / Marche/Arrêt
- 6 Poignée en acier inoxydable

7 Utilisation

7.1 Insertion des piles

Ouvrez le compartiment à piles situé sous la poignée (6) et insérez 2 piles AAA de 1,5 V. Assurez-vous de bien respecter la polarité.

7.2 Fonctions des touches

	Télécommande	Fonction
	Touche « Mode » (3)	Changement des unités de mesure (g / oz / gn / ct)
	Touche « tare » / MARCHE/ARRÊT (5)	Mise sous/hors tension et tare à l'état activé.
	Touche « HOLD » (4)	Verrouillage et déverrouillage du dernier poids mesuré et retrait de la dernière mesure

7.3 Allumer et éteindre

- Appuyez sur la touche « Tare » / MARCHE/ARRÊT (5) pour allumer l'appareil.
- Appuyez sur la touche « Tare » / MARCHE/ARRÊT (5) pour éteindre l'appareil.

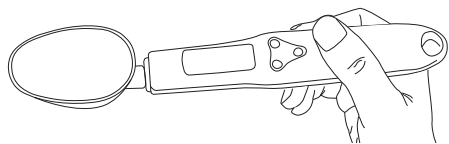
7.4 Tarer la balance

- Appuyez sur la touche « Tare » / MARCHE/ARRÊT (5) pour mettre le poids actuel sur l'embout cuillère (1) à zéro,
- L'affichage numérique (2) indique « 0.0 ».

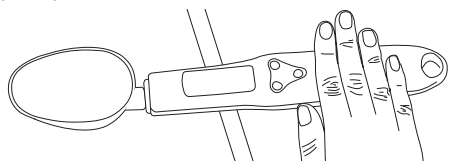
7.5 Pesage

1. Appuyez sur la touche « Tare » / MARCHE/ARRÊT (5).
2. Si nécessaire, utilisez la touche « Mode » (3) pour régler la mesure du poids souhaitée.
3. Maintenez le produit en position horizontale et ne le déplacez pas jusqu'à ce que l'affichage numérique (2) indique « 0.0 ».

- Remplissez l'embout cuillère (1) et tenez la balance à cuillère pendant quelques secondes.
- L'affichage numérique (2) indique le poids et verrouille automatiquement la valeur.
- Vous pouvez garder le produit dans la main



Ou, par exemple, le poser sur un bord de table.



7.6 Verrouiller et lire les données

- Dès que le poids se stabilise sur l'embout cuillère (1), l'affichage numérique indique la mesure constante et la verrouille.
- Appuyez sur la touche « Hold » (4) pour déverrouiller la valeur affichée. Vous pouvez ensuite peser à nouveau.
- Appuyez longuement sur la touche « Hold » (4) pour désactiver le verrouillage automatique. Si l'écran affiche « H-OFF », le verrouillage est désactivé et seul le poids actuel s'affiche.
- Appuyez de nouveau sur la touche « Hold » (4) pour réactiver le verrouillage automatique. Si l'écran affiche « H-on », le verrouillage est activé et le dernier poids mesuré est verrouillé.

7.7 Mise hors tension automatique

- Si le produit n'est pas utilisé pendant 1 minute alors qu'il est allumé, il s'éteint automatiquement.

7.8 Remplacement des piles

Ce produit fonctionne avec deux piles de type AAA de 1,5 V. Remplacez les piles vides pour continuer à utiliser le produit :

- A l'aide d'un tournevis approprié, desserrez la vis du compartiment à piles situé sur la partie inférieure du produit.
 - Ouvrez le couvercle du compartiment à piles puis retirez les piles vides.
 - Insérez des piles neuves en veillant à respecter la polarité.
 - Refermez le compartiment à piles et serrez à nouveau la vis.
- L'appareil est à nouveau prêt à être utilisé.

8 Nettoyage et entretien

Important :

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'alcool de nettoyage ou d'autres solvants chimiques. Cela peut endommager le boîtier et entraîner des dysfonctionnements du produit.
- Le produit ne doit en aucun cas être plongé dans l'eau.

- Retirez l'embout cuillère (1) du produit.
- Nettoyez l'embout cuillère (1) avec de l'eau et, par exemple, une éponge pour la vaisselle. Utilisez du liquide vaisselle si nécessaire.
- Si l'appareil est sale, nettoyez-le avec un chiffon humide. Évitez de mouiller beaucoup le produit et n'exercez pas de forte pression sur celui-ci.

9 Élimination

9.1 Produit



Tous les équipements électriques et électroniques mis sur le marché européen doivent être marqués de ce symbole. Ce symbole indique que cet appareil doit être éliminé séparément des déchets municipaux non triés à la fin de son cycle de vie.

Tout détenteur d'appareils usagés est tenu de les remettre à un service de collecte séparé des déchets municipaux non triés. Les utilisateurs finaux sont tenus de séparer, sans toutefois les détruire, les piles et accumulateurs usagés qui ne sont pas intégrés dans l'appareil usagé, ainsi que les lampes qui peuvent être enlevées de l'appareil usagé sans être détruites, avant de le remettre à un point de collecte.

Les distributeurs d'équipements électriques et électroniques sont légalement tenus de reprendre gratuitement les appareils usagés. Conrad met à votre disposition **gratuitement** les possibilités de reprise de produit suivantes (pour plus d'informations, rendez-vous sur notre site internet) :

- à nos filiales Conrad
- dans les centres de collecte créés par Conrad
- dans les points de collecte des organismes de droit public chargés de l'élimination des déchets ou auprès des systèmes de reprise mis en place par les fabricants et les distributeurs au sens de la loi sur les équipements électriques et électroniques (ElektroG)

L'utilisateur final est responsable de l'effacement des données personnelles sur l'équipement usagé à mettre au rebut.

Veillez noter que dans tout pays autre que l'Allemagne, d'autres obligations sont susceptibles de s'appliquer pour la reprise et le recyclage des déchets.

9.2 Piles/accumulateurs

Retirez les piles/accus éventuellement insérés et éliminez-les séparément du produit. Le consommateur final est légalement tenu (ordonnance relative à l'élimination des piles usagées) de rapporter toutes les piles/accumulateurs ; il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères.



Les piles/accumulateurs qui contiennent des substances toxiques sont caractérisées par les symboles ci-contre qui indiquent l'interdiction de les jeter dans les ordures ménagères. Les désignations pour le métal lourd prépondérant sont : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb (la désignation se trouve sur les piles/accumulateurs, par ex. sous le symbole de la poubelle illustré à gauche).

Vous pouvez rapporter gratuitement vos piles/accumulateurs usagé(s) aux centres de récupération de votre commune, à nos succursales ou à tous les points de vente de piles/accumulateurs. Vous respectez ainsi les ordonnances légales et contribuez à la protection de l'environnement.

Avant la mise au rebut, recouvrez complètement les contacts exposés des piles/accumulateurs avec un morceau de ruban adhésif pour éviter les courts-circuits. Même si les piles/accumulateurs sont vides, l'énergie résiduelle qu'elles contiennent peut être dangereuse en cas de court-circuit (éclatement, surchauffe, incendie, explosion).

10 Caractéristiques techniques

10.1 Généralités

Piles.....	2 x AAA 1,5 V
Dimensions (Lo x La x H).....	250 x 58 x 30 mm (par défaut avec la grande cuillère)
Poids.....	env. 90 g (piles et 2 cuillères incluses), env. 66 g (poignée incluant les piles)

10.2 Pesage

Plage de mesure.....	0,5 - 500 g
Unités de mesure.....	g / oz / gn / ct
Écart de mesure :	
0 – 100 g :.....	+/- 0,2 g
100 – 200 g.....	+/-0,4 g
200 – 300 g.....	+/-0,6 g
300 – 400 g.....	+/-0,8 g
400 – 500 g.....	+/-1 g

10.3 Conditions de fonctionnement/de stockage

Température de fonctionnement.....	0 à +40 °C
Humidité de fonctionnement.....	<75 % HR (sans condensation) à une température de 0 à +30 °C. <50 % HR (sans condensation) à une température de +30 à +40 °C
Température de stockage.....	de - 10 à + 50 °C
Humidité de stockage.....	<75 % HR (sans condensation) à une température de -10 °C à +30 °C <50 % HR (sans condensation) à une température de +30 à +50 °C



1 Doelmatig gebruik

De lepelweegschaal SP-500 is een digitale keukenweegschaal en is bedoeld voor het wegen van kook- en bakingsrediënten, zoals kruiden, oliën, thee, bakpoeder, boter of gist tot maximaal 500 g. Het product beschikt over 2 afneembare lepelopzetstukken, die eenvoudig kunnen worden gereinigd.

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Gebruik het dus niet in de openlucht. Het contact met vocht moet in ieder geval worden voorkomen.

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan de hiervoor beschreven doeleinden, kan het product worden beschadigd.

Het product voldoet aan alle wettelijke, nationale en Europese normen. In verband met veiligheid en normering zijn geen aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product toegestaan.

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze goed. Geef het product uitsluitend samen met de gebruiksaanwijzing door aan derden.

Alle vermelde bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

2 Leveringsomvang

- Product
- 2 x 1,5 V/DC AAA-batterijen
- 2 x lepelopzetstukken
- Gebruiksaanwijzing

3 Nieuwste productinformatie

Download de meest recente gebruiksaanwijzing via onderstaande link www.conrad.com/downloads of scan de afgebeelde QR-code. Volg de aanwijzingen op de website op.

4 Verklaring van symbolen

De volgende symbolen zijn te vinden op het product/apparaat of in de tekst:



Het symbool waarschuwt voor gevaren die tot letsel kunnen leiden.

5 Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Als u de veiligheidsinstructies en informatie voor correct gebruik in deze handleiding niet in acht neemt, dan aanvaarden wij geen aansprakelijkheid voor letsel of materiële schade. Bovendien vervalt in dergelijke gevallen de aansprakelijkheid/garantie.

5.1 Algemeen

- Het product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet zomaar rondslingeren. Dit kan gevaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Als u vragen hebt die niet met dit document kunnen worden beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantenservice of ander gespecialiseerd personeel.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een specialist of in een servicecentrum.

5.2 Gebruik

- Gebruik het product niet voor het wegen van voorwerpen of stoffen die niet geschikt zijn voor consumptie. Als niet-eetbare resten achterblijven en zo in het voedsel terechtkomen, kan dit leiden tot gezondheidsproblemen.
- Gebruik het product niet als kook- of eetgerei en niet voor het roeren van voedsel of vloeistoffen. Overmatige druk op de meetmechanica kan het product beschadigen en onbruikbaar maken.
- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of vallen van kleine hoogte kunnen het product beschadigen.
- Was het product nooit nat of samen met het keukengerei af. Maak het product niet schoon in de vaatwasser. Nattigheid en vocht kunnen het product beschadigen en onbruikbaar maken.
- Als het niet langer mogelijk is het product veilig te gebruiken, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Zie er ABSOLUUT vanaf het product zelf te repareren. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd wanneer het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden werd opgeslagen of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportgerelateerde belastingen.

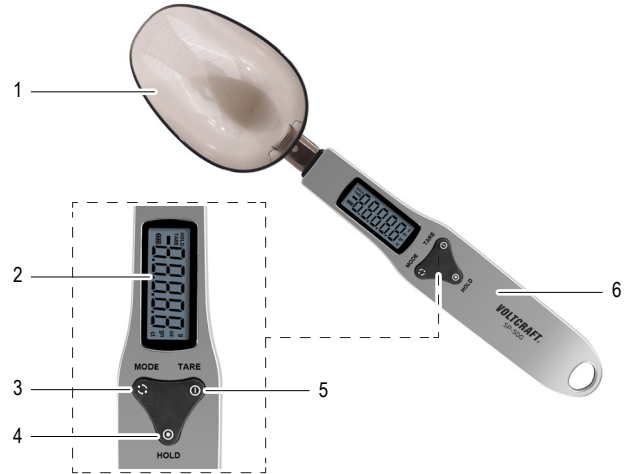
5.3 Werkomgeving

- Stel het product niet bloot aan welke mechanische belasting dan ook.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, sterke schokken, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Bescherm het product tegen hoge vochtigheid en nattigheid.
- Bescherm het product tegen direct zonlicht.
- Zet het product nooit direct aan nadat het van een koude naar een warme ruimte is overgebracht. De condens die hierbij ontstaat kan in bepaalde gevallen het product onherstelbaar beschadigen. Laat de oplader eerst op kamertemperatuur komen, voordat u hem in gebruik neemt.

5.4 Batterijen/accu's

- Let op de juiste polariteit bij het plaatsen van de batterijen/accu's.
- Verwijder de batterijen/accu's als u het langere tijd niet gebruikt, om beschadiging door lekkage te voorkomen. Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid chemische brandwonden veroorzaken. Gebruik daarom veiligheidshandschoenen bij de omgang met beschadigde batterijen/accu's.
- Bewaar batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Laat batterijen / accu's niet rondslingeren omdat het gevaar bestaat dat kinderen of huisdieren ze inslikken.
- Batterijen/accu's moeten altijd tegelijkertijd worden geplaatst of vervangen. Het door elkaar gebruiken van oude en nieuwe batterijen/accu's in het apparaat kan leiden tot het uitvallen van de batterijen/accu's en beschadiging van het apparaat.
- Batterijen/accu's mogen niet uit elkaar worden gehaald, worden kortgesloten of worden verbrand. Probeer nooit niet-oplaadbare accu's op te laden. Er bestaat explosiegevaar!

6 Bedieningselementen



- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 1 Verwisselbaar lepelopzetstuk | 4 Toets "Hold" |
| 2 Digitale weergave | 5 Toets "Tare" / AAN/UIT |
| 3 Toets "Mode" | 6 Greep van roestvast staal |

7 Bediening

7.1 Batterijen plaatsen

Open het batterijvak aan de onderzijde van de greep (6) en plaats 2 x 1,5 V AAA-batterijen. Let op de juiste polariteit.

7.2 Functies van de knoppen

	Bedieningselement	Functie
	Toets "Mode" (3)	Wijzigen van de meeteenheden (g / oz / gn / ct)
	Toets "Tare" / AAN/UIT (5)	In-/uitschakelen en tarreren in ingeschakelde toestand.
	Toets "Hold" (4)	Vergrendel en ontgrendel het laatst gemeten gewicht en verwijder de laatste meting

7.3 Aan- en uitzetten

- Druk voor het inschakelen op de toets "Tare" / AAN/UIT (5).
- Druk voor het uitschakelen lang op de toets "Tare" / AAN/UIT (5).

7.4 Weegschaal tarreren

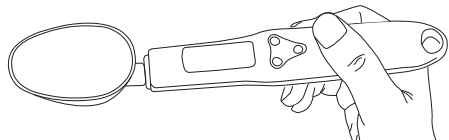
- Druk op de toets "Tare" / AAN/UIT (5) om het huidige gewicht op het lepelopzetstuk (1) op nul te zetten,
- Het digitale display (2) toont "0.0".

7.5 Wegen

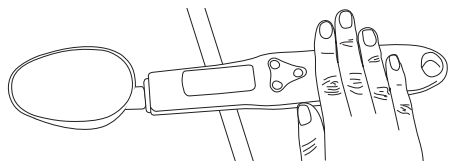
1. Druk op de toets "Tare" / AAN/UIT (5).
2. Schakel indien nodig met de toets "Mode" (3) naar de gewenste gewichtseenheid.
3. Houd het product in horizontale positie en beweeg het niet tot het digitale display (2) "0.0" weergeeft.
4. Vul het lepelopzetstuk (1) en houd de lepelweegschaal enkele seconden lang zo vast.

→ Het digitale display (2) toont het gewicht en vergrendelt automatisch de waarde.

- U kunt het product in de hand houden



of bijv. op een tafelrand plaatsen.



7.6 Gegevens blokkeren en aflezen

- Zodra het gewicht op het lepelopzetstuk (1) stabiliseert, toont het digitale display de meetwaarde constant en blokkeert deze.
- Druk op de toets "Hold" (4) om de weergegeven waarde te ontgrendelen. Vervolgens kunt u opnieuw wegen.
- Druk lang op de toets "Hold" (4) om de automatische vergrendeling uit te schakelen. Verschijnt op het display "H-oFF" dan is de blokkering gedeactiveerd en wordt alleen het huidige gewicht weergegeven.
- Druk nogmaals op de knop "Hold" (4) om de automatische vergrendeling weer in te schakelen. Verschijnt op het display "H-on" dan is de vergrendeling geactiveerd en wordt het laatst gemeten gewicht vergrendeld.

7.7 Automatische uitschakeling

- Als het product gedurende 1 minuut niet wordt gebruikt terwijl het is ingeschakeld, wordt het automatisch uitgeschakeld.

7.8 Batterijen vervangen

Het product werkt op 2 1,5 V AAA-batterijen. Vervang lege batterijen om het product te blijven gebruiken:

1. Draai met een geschikte schroevendraaier de schroef van het batterijvak aan de onderzijde van het product los.
2. Open het batterijvakdeksel en haal de lege batterijen eruit.
3. Plaats de nieuwe batterijen en leg daarbij op de juiste polariteit.
4. Sluit het batterijvak en draai de schroef weer vast.

→ Het product is weer gereed voor gebruik.

8 Schoonmaken en onderhoud

Belangrijk:

- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, reinigingsalcohol of andere chemische oplosmiddelen. Deze kunnen de behuizing beschadigen en ervoor zorgen dat het product niet naar behoren werkt.
- Dompel het product niet onder in water.

1. Trek het lepelopzetstuk (1) van het product af.
2. Reinig het lepelopzetstuk (1) met water en bijv. een afwasspons. Gebruik eventueel afwasmiddel.
3. Als het apparaat vuil is, reinig het dan met een vochtige doek. Vermijd veel vocht en oefen geen sterke druk uit op het product.

9 Verwijdering

9.1 Product



Alle elektrische en elektronische apparatuur die op de Europese markt wordt gebracht, moet met dit symbool zijn gemarkeerd. Dit symbool geeft aan dat dit apparaat aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval moet worden weggegooid.

Iedere bezitter van oude apparaten is verplicht om oude apparaten gescheiden van het ongesorteerd gemeentelijk afval af te voeren. Eindgebruikers zijn verplicht oude batterijen en accu's die niet bij het oude apparaat zijn ingesloten, evenals lampen die op een niet-destructieve manier uit het oude toestel kunnen worden verwijderd, van het oude toestel te scheiden alvorens ze in te leveren bij een inzamelpunt.

Distributeurs van elektrische en elektronische apparatuur zijn wettelijk verplicht om oude apparatuur gratis terug te nemen. Conrad biedt u de volgende gratis retouromogelijkheden aan (meer informatie op onze internetpagina):

- in onze Conrad-filialen
- in de door Conrad gemaakte inzamelpunten
- in de inzamelpunten van de openbare afvalverwerkingsbedrijven of bij de terugnamesystemen die zijn ingericht door fabrikanten en distributeurs in de zin van de ElektroG

Voor het verwijderen van persoonsgegevens op het te verwijderen oude apparaat is de eindgebruiker verantwoordelijk.

Houd er rekening mee dat in landen buiten Duitsland eventueel andere verplichtingen kunnen gelden voor het retourneren en de recycling van oude apparatuur.

9.2 Batterijen/accu's

Verwijder batterijen/accu's die mogelijk in het apparaat zitten en gooi ze afzonderlijk van het product weg. U bent als eindverbruiker volgens de KCA-voorschriften wettelijk verplicht alle lege batterijen en accu's in te leveren; verwijdering via het huisvuil is niet toegestaan.



Batterijen/accu's die schadelijke stoffen bevatten, zijn gemarkeerd met nevenstaand symbool. Deze mogen niet via het huisvuil worden afgevoerd. De aanduidingen voor de zware metalen die het betreft zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood (de aanduiding staat op de batterijen/accu's, bijv. onder de links afgebeelde vuilnisbaksymbool).

U kunt verbruikte batterijen/accu's gratis bij de inzamelingspunten van uw gemeente, onze filialen of overal waar batterijen/accu's worden verkocht, afgeven. U voldoet daarmee aan de wettelijke verplichtingen en draagt bij aan de bescherming van het milieu.

Dek blootliggende contacten van batterijen/accu's volledig met een stukje plakband af alvorens ze weg te werpen, om kortsluiting te voorkomen. Zelfs als batterijen/accu's leeg zijn, kan de rest-energie die zij bevatten gevaarlijk zijn in geval van kortsluiting (barsten, sterke verhitting, brand, explosie).

10 Technische gegevens

10.1 Algemeen

Batterijen	2 x 1,5V AAA
Afmetingen (l x b x h).....	250 x 58 x 30 mm (standard met een grote lepel)
Gewicht.....	Ca. 90 g (incl. batterijen en 2 verschillende lepelopzetstukken), ca. 66 g (greep incl. batterijen)

10.2 Wegen

Meetbereik.....	0,5 - 500 g
Meeteenheden.....	g / oz / gn / ct
Meetafwijking:	
0 – 100 g:.....	+/-0,2 g
100 – 200 g.....	+/-0,4 g
200 – 300 g.....	+/-0,6 g
300 – 400 g.....	+/-0,8 g
400 – 500 g.....	+/-1 g

10.3 Gebruiks-/opslagcondities

Bedrijfstemperatuur	0 tot +40 °C
Luchtvochtigheid tijdens het gebruik.....	<75% relatieve luchtvochtigheid (niet-condenserend) bij 0 tot +30° C <50% relatieve luchtvochtigheid (niet-condenserend) bij +30 tot +40° C
Opslagtemperatuur.....	-10 tot +50° C
Luchtvochtigheid tijdens de opslag.....	<75% relatieve luchtvochtigheid (niet-condenserend) bij -10 tot +30° C <50% relatieve luchtvochtigheid (niet-condenserend) bij +30 tot +50° C

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten voorbehouden met inbegrip van vertalingen. Reproducties van welke aard dan ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie is een weergave van de technische stand bij het ter perse gaan.

Copyright 2022 by Conrad Electronic SE.

*2521585_v2_0422_02_DS_m_4L_(1)